

ZMLUVA O DIELO a LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorené podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ust. § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Slovenský hydrometeorologický ústav
so sídlom Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37

a
ESPRIT spol. s r.o.
so sídlom Pletárska 2, 969 01 Banská Štiavnica,
P.O.BOX 27

IČO: 00156884
IČ DPH: SK2020749852

IČO: 31 563 538
IČ DPH: SK2020478119

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri
vedenom Okresným súdom v Banskej Bystrici,
oddiel: Sro, vložka číslo 421/S

Bankové spojenie: štátna pokladnica
č. účtu: 7000391840/8180
IBAN: SK42 8180 0000 0070 0039 1840
Konajúca: RNDr. Martin Benko, PhD., generálny
riaditeľ

Bankové spojenie: VÚB Žiar nad Hronom
č. účtu: 269149422/0200
IBAN: SK87 0200 0000 0002 6914 9422
Konajúca: RNDr. Dalibor Maďar, konateľ

(ďalej len "Objednávateľ")

(ďalej len "Zhotoviteľ")

Zmluvné strany, vedome si svojich záväzkov v tejto Zmluve obsiahnutých a s úmyslom byť touto Zmluvou viazané,
dohodli sa na nasledujúcom znení Zmluvy:

1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje vykonať pre Objednávateľa dielo, ktorým sa rozumie „Elektronická forma Klimatického atlasu Slovenska pre tlač vo formáte 490 x 370 mm, v prepočítanom počte strán 130, vrátane jazykovej korektúry“, ďalej iba „Dielo“.
- 1.2 Elektronická kniha bude Objednávateľovi predložená na schválenie, po kladnom posúdení a schválení nátlacku elektronickej knihy tímom Objednávateľa, bude elektronická forma knihy Klimatického atlasu Slovenska, pre tlač vo formáte 490 x 370 mm, odovzdaná Objednávateľovi na nosiči dát (CD/DVD) v digitálnej forme v počte 10 ks.
- 1.3 Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi za poskytnuté plnenia cenu podľa tejto Zmluvy.

2 DOBA PLNENIA

- 2.1 Dielo bude Zhotoviteľom ukončené a Objednávateľovi odovzdané v termíne najneskôr do 2 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

3 MIESTO PLNENIA

- 3.1 Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa – Slovenský hydrometeorologický ústav, Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37.

4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Cena za dielo je Zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne: 10 000,00 EUR bez DPH, DPH 2 000,00 EUR, cena vrátane DPH 12 000,00 EUR.
- 4.2 Cena za dielo je dohodnutá ako konečná a nemenná. Zvýšenie sadzby DPH vzhľadom na sadzbu DPH platnú v čase uzatvorenia Zmluvy znáša Zhotoviteľ.
- 4.3 Splatnosť faktúr je do tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa ich doručenia.
- 4.4 Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené v ust. § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane označenia čísla Zmluvy podľa evidencie Zhotoviteľa a Objednávateľa.
- 4.5 Faktúra bude zaslaná elektronickou poštou na adresu faktury@shmu.sk po prevzatí poslednej etapy diela v súlade s bodom 7.5.
- 4.6 Ak faktúra neobsahuje stanovené náležitosti alebo v nej nebudú správne uvedené údaje, je Objednávateľ oprávnený ju vrátiť v lehote piatich (5) kalendárnych dní po jej doručení Zhotoviteľovi, s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. V takom prípade sa prerušuje plynutie lehoty splatnosti a nová lehota začne plynúť dorúčením riadnej faktúry. Ak Objednávateľ faktúru vráti bezdôvodne, bez uvedenia chýb alebo po dohodnutom termíne, lehota splatnosti sa neprerušuje. Tým nie je dotknutá povinnosť Zhotoviteľa dodať Objednávateľovi riadnu faktúru.
- 4.7 Peňažné plnenia budú platené bankovým prevodom na účet druhej strany uvedený vo faktúre.

5 OMEŠKANIE

- 5.1 V prípade, ak Zhotoviteľ je v omeškaní s plnením svojho záväzku vykonať Dielo v termínoch stanovených v článku 2 tejto Zmluvy, pričom toto omeškanie nie je spôsobené konaním alebo nekonaním Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny tej časti Diela, s vykonaním ktorej je Zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý začatý deň omeškania.
- 5.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zmluvnú pokutu uhradiť do štrnástich (14) dní od doručenia písomnej výzvy Objednávateľa k úhrade zmluvnej pokuty s uvedením potrebných údajov k vykonaniu úhrady.
- 5.3 V prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní so zaplatením Ceny za dielo podľa článku 5 tejto Zmluvy, pričom toto omeškanie nie je spôsobené konaním alebo nekonaním Zhotoviteľa, Zhotoviteľ je oprávnený uplatniť voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy, a to za každý začatý deň omeškania.
- 5.4 Objednávateľ sa zaväzuje úrok z omeškania uhradiť do štrnástich (14) dní od doručenia písomnej výzvy Zhotoviteľa k úhrade úroku z omeškania s uvedením potrebných údajov k vykonaniu úhrady.

6 ZMENY DIELA V PRIEBEHU PLNENIA

- 6.1 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená navrhnúť písomne zmeny Diela pred jeho dokončením. Žiadna zo strán nie je povinná navrhnutú zmenu akceptovať.
- 6.2 Akékoľvek zmeny Diela musia byť dohodnuté formou písomného dodatku k tejto Zmluve, ktorým dôjde k úprave zmluvných podmienok v súlade so Špecifikáciou dôsledkov alebo (ak zmenu navrhol Zhotoviteľ) v súlade s dohodou zmluvných strán, ak nie je v konkrétnom prípade touto Zmluvou stanovené inak.

7 ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 7.1 Odovzdanie a prevzatie Diela prebieha po etapách prostredníctvom preberacieho konania, z ktorého bude vyhotovený preberací protokol, pričom odovzdanie Diela bude prebiehať na základe procesu stanoveného v článku 1.2. a na základe etáp definovaných v prílohe č. 1 Harmonogram prác.
- 7.2 Zhotoviteľ odovzdá etapy Diela k prevzatiu priebežne podľa skutočne vykonaných prác, najneskôr do termínu špecifikovanom v článku 2 tejto Zmluvy.
- 7.3 Etapa alebo Dielo sú považované za akceptované bez výhrad, ak nie sú v ich priebehu zistené žiadne vady.

7.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že etapu budú považovať za riadne prevzatú, aj keď Objednávateľ riadne a včas neoznámil Zhotoviteľovi vady, ktoré bránia prevzatíu etapy.

7.5 Dielo sa považuje za prevzaté prevzatím poslednej etapy Diela.

8 VLASTNÍCKE PRÁVO K DIELU A NEBEZPEČENSTVO VZNIKU ŠKODY NA DIELE

8.1 Vlastnícke právo k Dielu alebo k Časti diela prechádza na Objednávateľa momentom odovzdania Diela alebo Časti diela Objednávateľovi.

8.2 Nebezpečenstvo vzniku škody na Diele alebo časti Diela prechádza na Objednávateľa dňom podpisu preberacieho protokolu.

8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za škody na Diele spôsobené v súvislosti s odstraňovaním Vád Zhotoviteľom. V prípade vzniku škody na Diele sa Zhotoviteľ zaväzuje túto škodu oznámiť Objednávateľovi a prednostne, bez zbytočného odkladu, uviesť Dielo do pôvodného stavu.

9 LICENČNÁ ZMLUVA

9.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že v súlade s Autorským zákonom, vykonáva k Dielu majetkové práva autora v rozsahu potrebnom na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy.

9.2 V súlade s ust. § 40 a nasl. Autorského zákona, udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi súhlas na použitie Diela a jeho častí (Licencia). Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi:

- neobmedzenú Licenciu, t.j. Licenciu bez vecného, územného a časového obmedzenia,
- výhradnú Licenciu v súlade s ust. § 43 ods. 2 Autorského zákona,
- súhlas na akékoľvek použitie Diela alebo jeho častí, najmä na všetky spôsoby použitia diela podľa ust. § 18 ods. 2 Autorského zákona, vrátane úpravy Diela podľa potrieb Objednávateľa,
- súhlas v súlade s ust. § 44 ods. 2 Autorského zákona k postúpeniu Licencie na tretie osoby; zároveň je Objednávateľ oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu Licencie alebo, v závislosti od vôle Objednávateľa, v menšom rozsahu (sublicencia) v súlade s ust. § 44 ods. 1 Autorského zákona.

9.3 Cena za udelenie Licencie je obsiahnutá v Cene za dielo podľa článku 4.1 Zmluvy.

10 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

10.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo na vlastné náklady a vlastné nebezpečenstvo, v čase dohodnutom v článku 2 tejto Zmluvy a vyhlasuje, že má oprávnenie a odbornú spôsobilosť potrebnú pre výkon všetkých činností, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy.

10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo s odbornou starostlivosťou, v súlade s touto Zmluvou a právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Dielo.

10.3 Objednávateľ je oprávnený dávať Zhotoviteľovi pokyny týkajúce sa Diela a kontrolovať spôsob vykonávania Diela.

10.4 Objednávateľ sa zaväzuje pri vykonávaní prác poskytnúť Zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť pre riadne a včasné vykonanie Diela alebo jeho časti.

11 RIEŠENIE SPOROV

11.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vyvinú maximálne úsilie k odstráneniu prípadných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy vzájomnou dohodou.

12 TRVANIE ZMLUVY

12.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

12.2 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy iba z dôvodov stanovených touto Zmluvou.

- 12.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto Zmluvy z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany.
- 12.4 Odstúpením od Zmluvy nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa ochrany informácií, voľby práva a riešenia sporov.

13 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä obchodným zákonníkom a autorským zákonom.
- 13.2 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú tieto Prílohy:
- Príloha č.1 Harmonogram prác
- 13.3 Táto Zmluva je uzatvorená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých Zhotoviteľ obdrží dva (2).

Strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, že s jej obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nej pripojujú svoje podpisy.

Objednávateľ

V Bratislave, dňa

Slovenský hydrometeorologický ústav
RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ

Zhotoviteľ

V Banskej Štiavnici, dňa

ESPRIT spol. s r.o.
RNDr. Dalibor Maďar
konateľ

Príloha č.1
Harmonogram prác

Etapu č.	Názov položky	Termín realizácie
1	Jazyková korektúra slovenského textu	Do 2 týždňov od účinnosti Zmluvy
2	Spracovanie nátlaku Diela	Do 4 týždňov od účinnosti Zmluvy
3	Spracovanie pripomienok a vyhotovenie finálneho nátlaku Diela	Do 8 týždňov od účinnosti Zmluvy